



Public Health
Environmental Health Services
CAL CODE OFFICIAL INSPECTION REPORT

FACILITY NAME LOS PORTALES		DATE 5/20/2015	REINSPECTION DATE 6/03/2015	PERMIT EXPIRATION 1/31/2016
LOCATION 12542 CENTRAL AV, CHINO, CA 91710			INSPECTOR Hanan Megalla	
MAILING ADDRESS 12542 CENTRAL AV, CHINO, CA 91710			IDENTIFIER: Food	
			SERVICE: 001 - Inspection - Routine	
			RESULT: 05 - Corrective Action / Follow up Required	
			ACTION: 03 - Reinspection Required	
TIME IN 9:36 AM	TIME OUT 11:18 AM	FACILITY ID FA0000665	RELATED ID PR0005442	PE 1621

Based on an inspection this day, the items marked below identify the violation(s) in operation or facilities which must be corrected. The Permittee has the right to a hearing if requested in writing within 15 calendar days of receipt of this notice, to show cause why the permit to operate should not be suspended or revoked.

Failure to correct listed violation(s) prior to the designated compliance date may necessitate an additional reinspection at a charge of \$61.25 per 15 minutes with a minimum time of 30 minutes, and a minimum charge of \$122.50.



SCORE 90

See the following pages for the code sections and general requirements that correspond to each violation listed below.

- In = In compliance
+ COS = Corrected on-site
- N/O = Not observed
⊗ MAJ = Major violation
- N/A = Not applicable
⊗ OUT = Out of compliance

DEMONSTRATION OF KNOWLEDGE			COS	MAJ	OUT
In	N/O	1. Demonstration of knowledge; food safety certification			2
EMPLOYEE HEALTH & HYGIENIC PRACTICES					
In		2. Communicable disease; reporting, restrictions & excl			4
In	N/A	3. No discharge from eyes, nose, and mouth			2
In	N/A	4. Proper eating, tasting, drinking or tobacco use			2
PREVENTING CONTAMINATION BY HANDS					
In	N/O	5. Hands clean and properly washed; gloves used prop	+	⊗	2
In		6. Adequate handwashing facilities supplied & accessib			2
TIME AND TEMPERATURE RELATIONSHIPS					
In	N/O	N/A			4 2
In	N/O	N/A			4 2
In	N/O	N/A			4 2
In	N/O	N/A			4
In	N/O	N/A			4
PROTECTION FROM CONTAMINATION					
In	N/O	N/A			2
In		13. Food in good condition, safe and unadulterated			4 2
In	N/O	N/A			4 2

FOOD FROM APPROVED SOURCES			COS	MAJ	OUT
In		15. Food obtained from approved source			4
In	N/O	N/A			2
In	N/O	N/A			2
CONFORMANCE WITH APPROVED PROCEDURES					
In		N/A			2
CONSUMER ADVISORY					
In	N/O	N/A			2
HIGHLY SUSCEPTIBLE POPULATIONS					
In		N/A			4
WATER/HOT WATER					
In		21. Hot and cold water available			4 2
LIQUID WASTE DISPOSAL					
In		22. Sewage and wastewater properly disposed			4 2
VERMIN					
In		23. No rodents, insects, birds, or animals			4 2

SUPERVISION	OUT
24. Person in charge present and performs duties	1
PERSONAL CLEANLINESS	
25. Personal cleanliness and hair restraints	1
GENERAL FOOD SAFETY REQUIREMENTS	
26. Approved thawing methods used, frozen food	1
27. Food separated and protected	⊗
28. Washing fruits and vegetables	1
29. Toxic substances properly identified, stored, use	1
FOOD STORAGE/DISPLAY/SERVICE	
30. Food storage; food storage containers identified	1
31. Consumer self-service	1
32. Food properly labeled & honestly presented	1

EQUIPMENT/UTENSILS/LINENS	OUT
33. Nonfood contact surfaces clean	1
34. Warewashing facilities: installed, maintained, used	1
35. Equipment/Utensils approved; installed; clean; good repa	⊗
36. Equipment, utensils and linens: storage and use	1
37. Vending machines	1
38. Adequate ventilation and lighting; designated area	1
39. Thermometers provided and accurate	1
40. Wiping cloths: properly used and stored	⊗
PHYSICAL FACILITIES	
41. Plumbing: proper backflow devices	⊗
42. Garbage and refuse properly disposed; facilities m	1
43. Toilet facilities: properly constructed, supplied, clea	1
44. Premises; personal/cleaning items; vermin-proofin	1

PERMANENT FOOD FACILITIES	OUT
45. Floor, walls, ceilings: built, maintained, and clean	1
46. No unapproved private homes/living or sleeping qu	1
SIGNS REQUIREMENTS	
47. Signs posted; last inspection report available	1
48. Food worker cards	⊗
COMPLIANCE & ENFORCEMENT	
49. Permits Available	
50. Restrooms Required	
51. Plan Review	
52. VC&D	
53. Impoundment	
54. Permit Suspension	



Public Health
Environmental Health Services

CAL CODE OFFICIAL INSPECTION REPORT

FACILITY NAME LOS PORTALES	DATE 5/20/2015
LOCATION 12542 CENTRAL AV, CHINO, CA 91710	INSPECTOR Hanan Megalla

5. HANDS CLEAN AND PROPERLY WASHED; GLOVES USED PROPERLY **⚠ CRITICAL ⚠**

POINTS 4	Compliance date not specified Complied on 5/20/2015 Violation Reference -	Inspector Comments: Observed the cook cracking eggs , then proceed to handle the spatula on the grill and the fryer basket without washing his hands properly . Food worker shall wash their hands properly with warm water (100 F) and soap for at least 15 seconds after handling raw food and before proceed to another task.
---------------------------	---	---

Violation Description: Employees are required to wash their hands: before beginning work; before handling food / equipment / utensils; as often as necessary, during food preparation, to remove soil and contamination; when switching from working with raw to ready to eat foods, after touching body parts; after using toilet room; or any time when contamination may occur. Gloves shall be worn if an employee has cuts, wounds, fake nails, nail polish, and/or rashes. Gloves are to be used for no more than one task. Employees are not to wrap or package leftover food using bare hands or unclean utensils. Hand sanitizers may be used after proper hand washing. Employees handling food must have fingernails that are trimmed, cleanable, and smooth. (113952, 113953.3, 113953.4, 113961, 113968, 113973 (b-f))

More Information: http://www.sbcounty.gov/uploads/dph/dehs/Depts/EnvironmentalHealth/FormsPublications/Handwashing_done_right_Final_11_29_11.pdf

27. FOOD SEPARATED AND PROTECTED

POINTS 1	Compliance date not specified Not In Compliance Violation Reference - HSC - 113984 (a, b, c, d, f)	Inspector Comments: Observed two plastic tubs of menudo on the floor in the walk in freezer . Store food at least 6 inches above the floor. Observed a personal drink (mud with tea) on top of the ice maker in the back area at the bar station . Store personal items in designated area to prevent possible contamination.
---------------------------	--	--

Violation Description: All food shall be separated and protected from contamination. (113984 (a, b, c, d, f), 113986, 114060, 114067(a, d, e, j), 114069(a, b), 114077, 114089.1 (c), 114143 (c)) All food shall be stored, prepared, displayed or held so that it is protected from contamination.

35. EQUIPMENT/UTENSILS - APPROVED; INSTALLED; CLEAN; GOOD REPAIR, CAPACITY

POINTS 1	Compliance date not specified Not In Compliance Violation Reference - HSC - 114130, 114130.1, 114130	Inspector Comments: Observed the can opener stored in the corner next to the hand wash sink next to the walk in freezer . Store clean sanitized utensils in clean designated area to prevent possible contamination.
---------------------------	--	---

Violation Description: All utensils and equipment shall be fully operative and in good repair. (114175). All utensils and equipment shall be approved, installed properly, and meet applicable standards. (114130, 114130.1, 114130.2, 114130.3, 114130.4, 114130.5, 114132, 114133, 114137, 114139, 114153, 114155, 114163, 114165, 114167, 114169, 114177, 114180, 114182)

40. WIPING CLOTHS: PROPERLY USED AND STORED

POINTS 1	Compliance date not specified Not In Compliance Violation Reference - HSC - 114135, 114185.1	Inspector Comments: Observed one in use sanitizer wiping cloth towel on top of the cutting board at the end of the cook line next to the tortilla making machine and another next to the tortilla chips serving station. Store all in use wiping cloth towels in sanitizer buckets in between uses.
---------------------------	--	--

Violation Description: Wiping cloths used to wipe service counters, scales or other surfaces that may come into contact with food shall be used only once unless kept in clean water with sanitizer. (114135, 114185.1, 114185.3 (d-e)) Sponges shall not be used in contact with cleaned and sanitized or in-use food contact surfaces. (114135)

41. PLUMBING; PROPER BACKFLOW DEVICES

POINTS 1	Compliance date not specified Not In Compliance Violation Reference - HSC - 114171, 114189.1	Inspector Comments: Observed the drain from the soda dispenser next to the entrance resting inside the floor sink. Provide one inch air gap of double the pipe diameter whatever greater above the rim of the floor sink.
---------------------------	--	--

Violation Description: The potable water supply shall be protected with a backflow or back siphonage protection device, as required by applicable plumbing codes. (114192) All plumbing and plumbing fixtures shall be installed in compliance with local plumbing ordinances, shall be maintained so as to prevent any contamination, and shall be kept clean, fully operative, and in good repair. Any hose used for conveying potable water shall be of approved materials, labeled, properly stored, and used for no other purpose. (114171, 114189.1, 114190, 114193, 114193.1, 114199, 114201, 114269)



Public Health
Environmental Health Services
CAL CODE OFFICIAL INSPECTION REPORT

FACILITY NAME LOS PORTALES	DATE 5/20/2015
LOCATION 12542 CENTRAL AV, CHINO, CA 91710	INSPECTOR Hanan Megalla

48. FOOD WORKER CERTIFICATION

POINTS 2	Compliance date not specified Not In Compliance Violation Reference - SBCC - 33.0410, 33.044	Inspector Comments: Observed one missing and one expired food worker card . Food workers shall obtain a valid food worker card from S.B. county web site www.sbcounty.gov within 14 days.
	<hr/>	

Violation Description: This facility is currently in violation with the food worker certification requirement for San Bernardino County, which states all food workers must obtain a valid food worker certificate within fourteen (14) days of employment (33.0410, 33.044). Failure to provide proof of food worker certification within fourteen (14) days will result in unannounced billable (at our current hourly rate) re-inspections to verify compliance.

This facility operator must complete the "Missing Food Worker" form provided by the inspector and fax to 909-387-4272.

More Information: http://www.sbcounty.gov/dph/dehs/Depts/EnvironmentalHealth/FIRST/food_worker_training.aspx

Overall Inspection Comments

Letter Grade (A) posted.

Food Handler Card Handout handed to manager in charge.

Signature(s) of Acknowledgement

NAME: sandra ayala
 TITLE: manager